

## 電子内視鏡 EG-580NW

### 【警告】

全身状態が極めて不良な場合、イレウス、消化管穿孔、呼吸器疾患、循環器疾患などの内視鏡検査を行うことが危険と見なされる場合には、内視鏡検査を行うことの有効性が内視鏡検査を行うことの危険性を上回る場合のみ施行すること。

咽頭、上部食道の閉塞、狭窄への挿入は注意して行うこと。

### 【禁忌・禁止】

鼻腔内が狭い患者や鼻中隔彎曲症が著しい患者に内視鏡を経鼻挿入しないこと。[鼻血・挿入困難]

アングルつまみを止まるまで回した後、更に強い力でアングルつまみを回さないこと。機器が破損してわん曲部が復帰できなくなり、内視鏡の引き抜きが困難になるおそれがある。

鉗子栓を再使用しないこと。

### 【形状・構造及び原理等】

#### <形状>

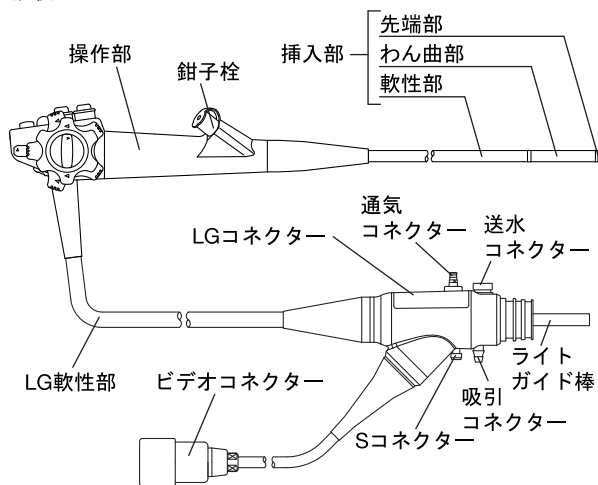


図1

#### 1. 電氣的安全性 (JIS T 0601-1:1999)

本製品には固有の電源部はなく、プロセッサおよび光源装置に接続して機能する。

電撃に対する保護形式：クラス I 機器

電撃に対する保護程度：BF 形装着部

#### 2. 防水構造 (JIS C 0920:2003)

保護等級：IPX7

保護内容：一時的潜水

#### 3. 電磁両立性規格

本製品は、電磁両立性規格 IEC 60601-1-2:2001 に適合する。

### 4. 仕様

項目	諸元	
視野角	140°	
視野方向	0°（直視）	
観察範囲	3～100mm	
先端部径	5.9mm	
軟性部径	5.9mm	
挿入部最大径	6.75mm	
鉗子口最小径	2.0mm	
わん曲方向	上下、左右の4方向	
わん曲角度	上	210°
	下	90°
	左	100°
	右	100°
有効長	1100mm	
全長	1400mm	
送気送水	あり	
吸引	あり	
撮像方式	同時式	
挿入経路	経口又は経鼻	

### 5. 動作環境

温度：10～40℃

湿度：30～85%RH（結露状態を除く）

気圧：70～106kPa

### <構造・構成ユニット>

#### 1. 体に接触する部分の組成

先端部：ポリスルホン、ステンレス、光学ガラス、二酸化ケイ素

鉗子出口：ステンレス

わん曲部：フッ素ゴム

軟性部：アクリルポリオール樹脂

接着部：エポキシ樹脂

#### 2. 標準付属品

鉗子栓：FOV-DV7

洗浄ブラシ：WB4321FW2

バルブ用洗浄ブラシ：WB11001FW2

通気アダプター：AD-7

洗浄アダプター：CA-503/A

送気送水チャンネル洗浄アダプター：CA-511N

取扱説明書を必ずご参照ください。

FG379A-6

202B1223446G

1604-8.0-FM

<作動・動作原理>

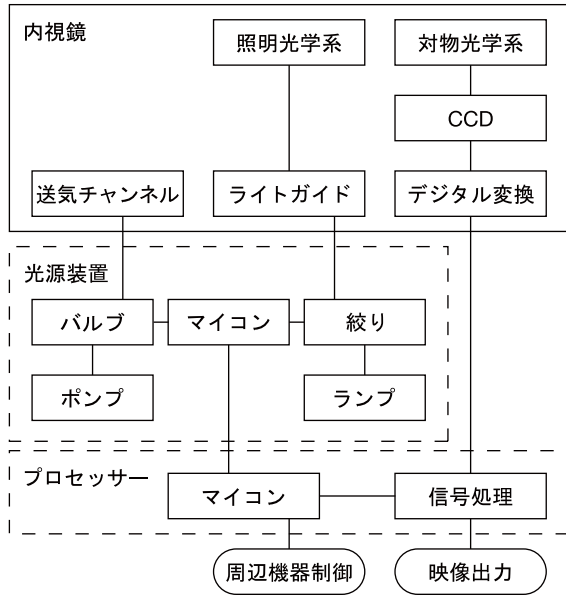


図2

1. 観察光学系

光源装置のランプの光をライトガイドに入射させ、照明光学系を通して被写体を照明する。被写体からの反射光を対物光学系により CCD に結像し、電気信号に変換する。この電気信号をプロセッサでビデオ信号に変換し、モニターに画像を映し出す。

(図2 参照)

2. わん曲部

わん曲部は円滑に4方向へ曲がる構造になっており、ワイヤーを引っ張ることにより任意の方向に曲げられる。

(図3 参照)

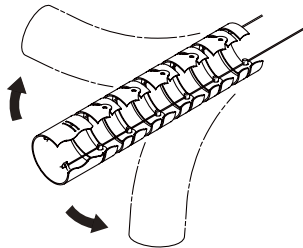


図3

3. 送気送水・吸引チャンネル

送気送水ボタンまで常にポンプより空気が供給されている。(図4 参照)

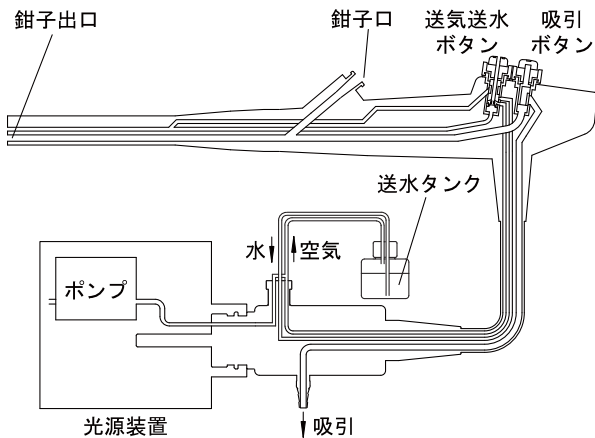


図4

送気送水ボタンの穴を塞ぐことにより先端までの管路がつながり先端より空気が吹き出す。

(図5 参照)

更に送気送水ボタンを押し込むと、送気管路が塞がれ、空気は送水タンクに流れ込む。空気は送水タンク内の水を押し出し、水は管路内を流れ、先端より吹き出す。

(図6 参照)

吸引管路は、常に吸引器により空気が吸引されている。吸引ボタンを押すことにより管路がつながり鉗子出口より吸引される。

(図7 参照)

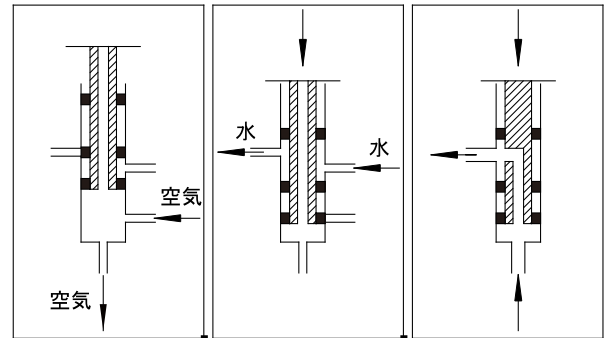


図5

図6

図7

【使用目的又は効果】

<使用目的>

体内、管腔、体腔、又は体内腔に挿入し、体内、管腔、体腔、又は体内腔の観察、診断、撮影、又は治療のための画像を提供すること。

本製品は、医師の管理下で医療施設において、食道、胃、十二指腸の観察、診断、治療に用いる。

【使用方法等】

<使用方法>

1. 用途に適したレベルの消毒または滅菌を行う。
2. 内視鏡に鉗子栓、送気送水ボタン、吸引ボタンを取り付ける。
3. 内視鏡の LG コネクターを光源装置のスコープソケットに、内視鏡のビデオコネクターをプロセッサのビデオコネクターソケットに差し込む。吸引コネクターに吸引チューブを接続する。
4. プロセッサと光源装置の電源を入れる。
5. 視鏡の挿入部、わん曲機構、各チャンネル、対物レンズ、使用する処置具に異常がないか確認する。
6. 検査の目的にあった適切な前処置を行う。
7. 挿入手技に応じた体位を患者に指示する。
8. 経口で挿入する場合は、マウスピースをくわえさせ内視鏡先端を口腔から咽頭部へ観察しながら挿入する。
9. 経鼻で挿入する場合は、内視鏡先端を鼻腔から鼻咽頭へ観察しながら挿入する。
10. 上下アングルつまみを操作して観察したい部位に内視鏡先端を向ける。
11. 溜まっている粘液を吸引するときは、粘液湖に内視鏡先端を入れ、吸引ボタンを押して粘液を吸引する。
12. レンズ面に粘液がついたり、映像が曇ったときは、送水ボタンを押してレンズ面を洗浄する。レンズ面の洗浄が終わったら、送気と吸引によりレンズ面の水を除去する。
13. 検査の目的にあった処置を行う。
14. 検査が終了したら、アングルつまみを操作し、わん曲部をほぼ真っ直ぐにして、ゆっくりと内視鏡を引き抜く。経口で挿入した場合は、マウスピースを外す。

取扱説明書を必ずご参照ください。

FG379A-6 202B1223446G  
1604-8.0-FM

15. 内視鏡を抜去後、直ちにベッドサイドにて、以下の手順で予備洗浄（一次洗浄）を行う。挿入部外側に付着した汚れをガーゼで拭き取り、各チャンネル内の洗浄を行う。
  16. 予備洗浄終了後、プロセッサと光源装置の電源を切り、LGコネクター、ビデオコネクターを取り外す。
  17. 鉗子栓、送気送水ボタン、吸引ボタンを内視鏡から取り外す。鉗子栓を廃棄する。送気送水ボタンと吸引ボタンを洗浄し、消毒または滅菌する。
  18. 次に流し台等において、19～22 の手順で入念な本洗浄（二次洗浄）を行う。
  19. 鉗子口から鉗子出口まで、吸引バルブ部から鉗子出口までおよび吸引バルブ部から吸引コネクターまでを付属の洗浄ブラシを用いて、洗浄液中で3回以上ブラッシングを行う。
  20. 各チャンネルは、洗浄アダプターを取り付け、シリンジで洗浄液を注入して洗浄する。
  21. 内視鏡全体は、柔らかいスポンジを使って洗浄液で洗う。
  22. 清浄水で各チャンネル内および内視鏡全体をすすいだのち、水分を除去し、十分に乾燥させる。
- ※使用方法および洗浄・消毒・滅菌の詳細については、取扱説明書を参照すること。

#### ＜組み合わせて使用する医療機器＞

本製品は下記の医療機器と組み合わせて使用する。

販売名	認証番号・届出番号
プロセッサ VP-4450HD	14B2X10002A0V009
プロセッサ VP-4450	14B2X10002A0V007
プロセッサ VP-4400 ※1	14B2X10002A0V004
光源装置 XL-4450	220AABZX00185000
光源装置 XL-4400 ※1	220AABZX00190000
送水タンク WT-2	14B2X10002A00004
送水タンク WT-4	14B2X10002A00007

吸引器：吸引圧が40～53kPaの範囲で設定可能なもの

処置具：有効長1600mm以上の2.0mm鉗子口用処置具 ※2

※1 VP-4400、XL4400 と組み合わせて使用する場合は、ソフトウェアキット 4400KIT-001 によるプロセッサのバージョンアップが必要。

※2 有効長と鉗子口径だけによって選択された機器が、組み合わせの互換性があることを保証するものではない。

#### ＜使用方法等に関連する使用上の注意＞

##### 1. 使用者

- (1) 本製品は、医師の管理下で医療施設において、内視鏡手技について十分な研修を受けた者が使用することを前提としている。これに該当しない場合は使用しないこと。

##### 2. 準備と点検

- (1) 本製品が故障するなど不測の事態に備えて、使用前に本製品の予備を用意すること。内視鏡手技を継続できない場合がある。
- (2) 不測の事故を回避し、機器の性能を十分に発揮して使用するため、取扱説明書の手順に従って、使用前の点検を行うこと。また、軟性部の全長にわたって十分に曲がることと、局部的に曲がりにくくなる部分がないことを確認すること。
- (3) 点検の結果、異常があったものは使用しないこと。

##### 3. 機器の組み合わせ

- (1) 本製品は、周辺機器と組み合わせて使用することがある。感電事故を防止するために、取扱説明書に記載されていない周辺機器は使用しないこと。
- (2) 処置具のハンドルを強く把持すると、処置具が挿通しにくくなったり、最大わん曲角が落ちる場合がある。その場合はハンドルを把持する力を緩めること。

#### 4. 電磁干渉

- (1) 本製品は試験の結果、IEC 60601-1-2：2001 に規定されている医療機器に関する制限事項に適合することが確認されている。これらの制限事項は、一般的な医療施設での設置の際に、有害な電磁干渉に対して適切な保護を提供するように設定されている。しかしながら、本製品は、取扱説明書に従って設置されたプロセッサと光源装置に接続し使用された場合においても、周辺にある他の装置に有害な干渉を起こす可能性がある。また、特定の使用状況において干渉が生じないことを保証するものではない。したがって、本製品が他の装置に有害な干渉を起こすことが判明した場合、これはプロセッサと光源装置の電源のオン・オフを切り替えることで確認できるが、干渉を是正するために以下の措置の1つ以上を実施することを推奨する。
  - 干渉を受けている装置の向きを変えるか、位置を変えること。
  - 機器間の間隔を広げること。
  - 製造販売業者または販売業者に相談すること。
 また、電磁波の影響でモニター上にノイズが現れる場合があるこのときは電磁波を発生している装置の電源を切るか、遠ざけること。

#### 5. 症例中の異常

- (1) 症例中に機器に異常が起きた場合は、取扱説明書「付録トラブルシューティング」を見ること。特に画像が異常な状態で使い続けると、内視鏡先端部の発熱など、熱傷や傷害の原因となる。
- (2) 症例中にわん曲部が復帰できなくなった場合は無理に引き抜かず、製造販売業者または販売業者に連絡すること。

#### 6. 機能の喪失

- (1) 検査中に内視鏡画像が消える、内視鏡画像のフリーズが解除しない、内視鏡画像が変色する場合は、プロセッサと光源装置をリセットすること。
  - (2) 処置中に内視鏡画像が消える、内視鏡画像のフリーズが解除しない、内視鏡画像が変色する場合は、直ちに処置を中止し処置具を内視鏡からゆっくりと抜去すること。その後プロセッサと光源装置をリセットすること。
  - (3) プロセッサと光源装置をリセットしても内視鏡画像が復帰しない場合は、プロセッサと光源装置の電源を切り、わん曲部を真っ直ぐにして、アングルつまみから手を離し、内視鏡をゆっくりと抜去すること。
  - (4) 検査中に内視鏡画像の異常（消える、暗くなる、明るくなるなど）があった場合は撮像部が損傷している可能性がある。プロセッサと光源装置をリセットすること。復帰しない場合は、プロセッサと光源装置の電源を切り、わん曲部を真っ直ぐにして、アングルロックをフリー状態にし、アングルつまみから手を離し、内視鏡をゆっくりと抜去すること。そのまま使用を続けると、内視鏡先端部が発熱し、熱傷の原因となるおそれがある。
- ※リセットとは、プロセッサと光源装置の電源を切り、5秒以上後に再度入れ、ランプボタンを押してランプを点灯させることをいう。

#### 7. 先端部の温度

- (1) 検査中または使用前点検などの必要なとき以外はランプを消灯すること。ランプを点けたままにしておくと、内視鏡先端部が熱くなり、術者・介助者や患者が熱傷するおそれがある。ランプは検査開始の直前に点灯すること。プロセッサの電源を切るときは、光源装置の電源も切ること。プロセッサの電源を切って光源装置の電源が入ったままだと、ALC（自動調光）が機能せず、最大光量に設定され、内視鏡先端部が熱くなり、術者・介助者や患者が熱傷するおそれがある。
- (2) 出血の多い症例では、患者の血液が照明光で凝固する場合がある。その場合は光源装置の光量制限（ライトセーブ）機能を使用すること。光量制限機能の使用方法は光源装置の取扱説明書を参照すること。

取扱説明書を必ずご参照ください。

FG379A-6 202B1223446G  
1604-8.0-FM

## 8. 洗浄・消毒・滅菌

- (1) 本製品は、あらかじめ滅菌が行われていない。初めて使用するときは、用途に応じたレベルの消毒または滅菌を行うこと。
- (2) 使用後は取扱説明書の手順に従って、洗浄、消毒または滅菌を行うこと。不十分な洗浄は、感染の原因になる。挿入部、管路は入念に洗浄を行うこと。
- (3) 皮膚の保護、感染防止のため、薬液洗浄・消毒の際には保護具を使用すること。
- (4) オゾン水への浸漬やオゾン発生雰囲気中への暴露は避けること。内視鏡および付属品が劣化し破損するおそれがある。

### 【使用上の注意】

#### <重要な基本的注意>

##### 1. 人体への直接危害

- (1) 内視鏡を咽喉、口腔、鼻腔へ挿入する場合は、患者に苦痛を与えるおそれがあるので、十分に注意して使用すること。
- (2) 内視鏡を無理に体内へ挿入したり、引き抜いたりしないこと。体腔内を傷つけたり、出血や穿孔の原因となるおそれがある。
- (3) 鼻腔内で送水しないこと。患者に苦痛を与えるおそれがある。
- (4) わん曲部を無理に曲げたり、急激に操作したりしないこと。体腔内を傷つけたり、出血や穿孔の原因となるおそれがある。
- (5) 経鼻挿入する場合は、挿入前に鼻腔拡張などの前処置を適切に行うこと。鼻腔内を傷つけたり、内視鏡が引き抜けなくなるおそれがある。
- (6) 経鼻挿入すると、鼻腔内で出血するおそれがある。出血した場合は、適宜止血すること。また、引き抜く際は鼻腔内を観察し、出血などが無いことを確認すること。出血がない場合でも、鼻を強くかませないこと。出血するおそれがある。
- (7) 患者のくしゃみにより、内視鏡に強い力が加わることで内視鏡が破損し、出血や穿孔、および内視鏡が引き抜けなくなるおそれがある。使用中に異常を感じた場合は、安全確認を行った後、すみやかに使用を中止すること。

##### 2. 準備・使用方法

- (1) 点検の結果、異常があったものは使用しないこと。正常でない機器の使用は、誤診や傷害を招く原因となる。
- (2) 内視鏡使用時は、保護具を着用すること。感染するおそれがある。
- (3) 内視鏡に触れるときは、感染および静電気防止のため、保護具を着用すること。
- (4) 上下/左右アングルつまみを各方向に止まるまで数回ゆっくり回し、作動のざらつき、引っ掛かりなどの異常がないことを確認すること。異常がある状態で使用すると、検査中にアングルつまみが動かなくなるおそれがある。
- (5) 光源装置から LG コネクターを取り外した直後は、ライトガイド棒が非常に熱いので触らないこと。熱傷するおそれがある。
- (6) 吸引器の吸引圧は、53kPa 以下に設定すること。内視鏡が吸着して、粘膜を痛めるおそれがある。
- (7) レンズを点検する時は、ランプを消灯すること。ライトガイドの光を直視すると、目の障害を起こすことがある。
- (8) 観察時は、長時間の近接観察を行わないこと。必要最小限の明るさ、時間、適切な距離を保って使用すること。シャッタースピードを高速にする場合は、明るさレベルを上げすぎないように注意すること。照明光のエネルギーで、熱傷するおそれがある。設定の詳細については使用する光源装置の取扱説明書を参照すること。
- (9) 明るさレベルが高いと先端温度が 41℃を超えることがある。先端部を同一部位に長時間接触させないこと。熱傷するおそれがある。

- (10) 消化管壁に処置具を強く押しつけないこと。処置具を強く当てると、穿孔や出血のおそれがある。
- (11) 鉗子やシリンジ等は真っ直ぐにゆっくりと引き抜くこと。鉗子栓が外れて、体液が飛散するおそれがある。
- (12) 狭い管腔内でわん曲部が反転し、わん曲部が復帰できなくなったり、内視鏡の引き抜きが困難になった場合は、無理に引き抜かないこと。
- \* (13) 検査中または処置中に過度な送気または送ガスを行わないこと。塞栓症を起こすおそれがある。患者の状態を適切に観察し、塞栓症を疑わせるような症状が現れた場合には、手技を中止して適切な処置を行うこと。
- (14) 経鼻挿入が困難な場合、抜去も困難になることがある。経鼻挿入の適否については、専門の立場で判断すること。

##### 3. 洗浄・消毒・滅菌

- (1) 送気送水チャンネル洗浄アダプターは、送気送水チャンネルの洗浄のみに使用すること。連続送気となり、患者を傷つけるおそれがある。
- (2) 洗浄後は、残留している薬液を水で洗い流すこと。洗浄液が患者の体内に流れ込むおそれがある。
- (3) 薬液浸漬後は、残留している薬液を清浄水で洗い流すこと。消毒液が患者の体内に流れ込むおそれがある。
- (4) ガス滅菌を行う場合は、水分を蒸発させること。水の切れしていない部分の滅菌が不完全となる。
- (5) エアレーションを行うこと。ガス滅菌後に残留するガスは人体に有害である。
- (6) 洗浄中にブラシが破損した場合は、管路内から残留物を取り除くこと。感染源となるおそれがある。
- (7) クロイツフェルト・ヤコブ病患者または変異型クロイツフェルト・ヤコブ病患者に本製品を使用する場合は、専用の機器として使用するか、使用後に適切な方法で廃棄すること。本書および本製品の取扱説明書「洗浄・消毒・保管編」に記載する洗浄・消毒・滅菌方法では、クロイツフェルト・ヤコブ病の原因物質を取り除くことができないため、感染源となるおそれがある。クロイツフェルト・ヤコブ病への対応方法は、種々のガイドラインを参照すること。
- (8) 内視鏡洗浄消毒装置を使用するときは推奨の洗浄消毒装置と組み合わせること。推奨していない内視鏡用洗浄消毒装置を使用する場合は、その洗浄消毒装置メーカーに適合性を確認すること。

##### 4. 保管

- (1) 個装箱に内視鏡を保管しないこと。感染源となる可能性がある。

##### 5. 廃棄

- (1) 本製品を廃棄する場合は、地域の法規制に従って廃棄すること。本製品は、重金属を含んだ部品を使用している。
- (2) 感染性廃棄物に該当するかについては、使用の状態により判断すること。

#### <相互作用>

##### 1. 電気手術器を用いた処置

- (1) IEC 60601-2-2 に適合した電気手術器を使用すること。また、電気手術器の操作方法は、電気手術器の取扱説明書の指示に従うこと。
- (2) ペースメーカー使用者を電気手術器に近づけないこと。ペースメーカーが誤作動する。
- (3) 可燃性ガス雰囲気中では、電気手術器を使用しないこと。体腔内の可燃性ガスを不燃性ガスで置換してから電気手術器を使用すること。爆発・引火を起こすおそれがある。
- (4) 取扱説明書に従って、正しく接続すること。誤接続は、感電事故や熱傷の原因となる。
- (5) 指定の出力範囲で使用する。漏れ電流により、熱傷を起こすおそれがある。
- (6) 高周波処置具の電極部と内視鏡先端金属部が接触した状態では通電しないこと。熱傷をおこすおそれがある。

取扱説明書を必ずご参照ください。

FG379A-6 202B1223446G  
1604-8.0-FM

- (7) 患者がベッドの金属部などの導電体に触れないようにすること。漏れ電流により、熱傷を起こすおそれがある。術者、介助者は、ゴム手袋を着用すること。
- (8) 本製品の取扱説明書に記載されていない周辺機器は使用しないこと。他の医用機器に接続した内視鏡用付属品と本製品を組み合わせると、患者漏れ電流が増加するおそれがある。

**\*\*【製造販売業者及び製造業者の氏名又は名称等】**

製造販売業者  
富士フイルム株式会社  
TEL：0120-771669  
販売業者  
富士フイルムメディカル株式会社  
TEL：03-6419-8033

**【保管方法及び有効期間等】**

**＜保管方法＞**

内視鏡と付属品を、下記の条件（温度、湿度、気圧）を満たす清潔な場所で保管すること。

保管条件

温度：10～40℃

湿度：30～85%RH（ただし、結露状態を除く）

気圧：70～106kPa（大気圧範囲）

内視鏡の状態：

曲げないでのばした状態

力の加わらない状態

ボタンは取り外し、操作部を上にしてつり下げた状態

直射日光や紫外線、X線の当たらない状態

**＜有効期間＞**

有効期間（耐用年数）は適切な保守点検を行った場合、使用開始から6年間とする。

「自己認証（当社データ）による」

ただし、以下の部品は消耗品である。使用前点検の結果、必要がある場合は新品と交換すること。

鉗子栓：単回使用

送気送水ボタン、吸引ボタン、洗浄ブラシ、バルブ用洗浄ブラシ、通気アダプター、洗浄アダプター、送気送水チャンネル洗浄アダプター等の付属品。

**【保守・点検に係る事項】**

**＜使用者による保守点検事項＞**

点検項目	頻度
操作部の点検	毎症例
挿入部の点検	毎症例
先端部の点検	毎症例
わん曲部の点検	毎症例
LGコネクター、ビデオコネクターの点検	毎症例
関連機器の点検	毎症例

- 取扱説明書第5章の手順に従って、使用前の点検を行うこと。
- 使用後には取扱説明書の「洗浄・消毒・保管編」の手順に従って、用途に適したレベルの消毒または滅菌を行うこと。

**＜業者による保守点検事項＞**

点検項目	頻度
操作部の点検	6ヶ月毎
挿入部の点検	6ヶ月毎
先端部の点検	6ヶ月毎
わん曲部の点検	6ヶ月毎
LGコネクター、ビデオコネクターの点検	6ヶ月毎
関連機器の点検	6ヶ月毎
気密性の点検	6ヶ月毎
送気/送水/吸引機能の点検	6ヶ月毎
画像の点検	6ヶ月毎

- 長期間使用していると、機器の傷みが進み、特にゴムや樹脂等の部分は、使用する薬剤や経時変化によっても劣化する。6ヶ月に一度または100症例に一度、専門家による点検を受けること。また、少しでも機器に異常を感じた場合も同様に点検を受けること。点検の結果、修理またはオーバーホールが必要であれば取扱説明書に記載のサービスセンターに依頼すること。
- 機器の分解・改造は行わないこと。

取扱説明書を必ずご参照ください。

FG379A-6 202B1223446G  
1604-8.0-FM

取扱説明書を必ずご参照ください。

FG379A-6 202B1223446G  
1604-8.0-FM

取扱説明書を必ずご参照ください。

FG379A-6

202B1223446G

1604-8.0-FM

取扱説明書を必ずご参照ください。

FG379A-6 202B1223446G  
1604-8.0-FM